

MEMORIA ANUAL 2017



ABBÉ PIERRE
1912 – 2007



emaús

INTERNACIONAL

PROVOCADORES DEL CAMBIO

EDITORIAL



2017 ha sido un año importante para el movimiento Emaús. El 22 de enero conmemoramos el décimo aniversario del fallecimiento del Abbé Pierre y tuvimos ocasión de comprobar lo inspiradoras que siguen siendo aún hoy para nosotros las luchas que libró nuestro fundador en su momento. 2017 ha sido también el año en el que hemos empezado a aplicar las resoluciones de la Asamblea Mundial que celebramos en Jesolo (Italia) en 2016. De hecho, para los próximos cuatro años, nuestros miembros han decidido actuar de forma colectiva y con determinación para «vivir nuestra herencia», «fortalecer nuestro movimiento» y «actuar contra las causas de la pobreza».

Las iniciativas que estamos llevando a cabo sobre el terreno en todo el mundo son auténticos motores para la transformación social. Además, nos han servido, en muchos espacios de intercambio y debate, para elaborar nuestro mensaje político en torno a las tres luchas que definimos, todos juntos, en 2016 en Italia: las luchas por una economía ética y solidaria, por la justicia social y medioambiental y por la paz y la libertad de circulación y residencia para hacer posible una ciudadanía universal.

Hemos animado a todos los grupos a participar en la construcción de este «nuevo» mensaje político y a interiorizarlo para responder al desafío que nos dejó el Abbé Pierre: conseguir que se escuche de nuevo «la voz de quienes no tienen voz» mediante las iniciativas de incidencia política que ahora tenemos que construir.

Patrick ATOHOUN,
presidente de Emaús Internacional

PRESENTACIÓN

ÍNDICE

EDITORIAL _ P. 2

ORGANIZACIÓN _ P. 3

CONMEMORACIÓN DEL
FALLECIMIENTO
DEL ABBÉ PIERRE _ P. 4

ELABORACIÓN DE NUESTRO
MENSAJE POLÍTICO
EN TORNO A NUESTRAS
TRES LUCHAS _ P. 5 > 8

HERRAMIENTAS PARA ACTUAR _ P. 9

SOLIDARIDAD
INTERNACIONAL _ P. 10

BALANCE ECONÓMICO _ P.11

Emaús Internacional, creado en 1971 por el Abbé Pierre, es un movimiento de solidaridad activa que lucha contra la pobreza y la exclusión. Reúne 350 asociaciones en 37 países de 4 continentes. Todas ellas defienden los mismos valores (la acogida, la solidaridad, la apertura, el respeto, el compartir) en contextos sociales, económicos y políticos muy diferentes entre sí. Todas ellas comparten también un objetivo: actuar contra las causas de la pobreza y ser un motor de transformación social, ayudando a los más desfavorecidos a convertirse en protagonistas de sus propias vidas.

Las organizaciones Emaús de todo el mundo están llevando a cabo una serie de iniciativas y denuncias políticas en torno a tres luchas por el acceso de todos a los derechos fundamentales: una economía ética y solidaria, una justicia social y medioambiental y la paz y la libertad de circulación y residencia de las personas para hacer posible una ciudadanía universal.

En calidad de legatario universal del Abbé Pierre, Emaús Internacional tiene, además, la responsabilidad de proteger y mantener viva la memoria de su fundador y de las luchas que libró, sin tregua, durante toda su vida.

ORGANIZACIÓN

EMAÚS INTERNACIONAL

Consejo de Administración / Comité Ejecutivo
Secretaría Internacional

REGIÓN ÁFRICA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Uagadugú)

REGIÓN AMÉRICA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Montevideo)

REGIÓN ASIA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Pondicherry)

REGIÓN EUROPA

Junta Ejecutiva regional
Secretaría regional
(Montreuil)

GOBERNANZA

El funcionamiento de Emaús Internacional se basa en una gobernanza democrática e internacional, representada por los delegados de los cuatro continentes que trabajan sobre el terreno.

Cada cuatro años, las 350 organizaciones miembro se reúnen en la Asamblea Mundial, un momento clave desde el punto de vista institucional, ya que permite decidir cuáles serán las principales directrices del movimiento. Las personas votadas para que formen parte de los órganos se encargan de supervisar, tanto en el ámbito internacional como en las diferentes regiones (África, América, Asia y Europa) la aplicación de esas directrices, contando para ello con la ayuda de los empleados.

MAPAMUNDI



2017: EL AÑO DE LA CONMEMORACIÓN DEL DÉCIMO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL ABBÉ PIERRE



Conmemoración del fallecimiento del Abbé Pierre y difusión de su herencia moral. Place de la République. París (Francia) – 22 de enero



El 22 de enero de 2017 y también a lo largo del resto del año, el movimiento ha conmemorado el décimo aniversario del momento en el que el Abbé Pierre «se fue de vacaciones», como le gustaba decir a él.

En todo el mundo se ha rendido homenaje a la memoria y a las luchas de nuestro fundador. Los grupos han recordado lo mucho que esta memoria sigue viva y cómo su herencia nutre, todavía hoy, todas las iniciativas que llevamos a cabo para construir un mundo más justo y dar a los más excluidos todo el espacio que les corresponde.

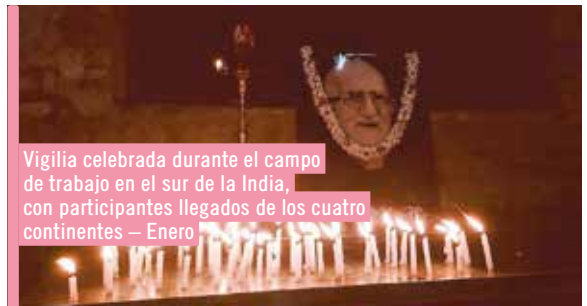
El movimiento Emaús es fruto de una firme voluntad del Abbé Pierre, que deseaba convertirlo en una red internacional cuyo ADN se forjara en torno a tres elementos: la acogida del prójimo sin juzgarlo, la apertura al mundo y el despertar de las conciencias de ciudadanos y dirigentes.



Durante las formaciones internas sobre la historia del movimiento se ha dado especial importancia a la figura del Abbé Pierre. Colonia (Alemania) – junio



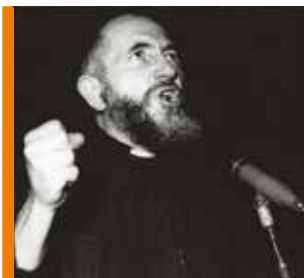
Homenaje al Abbé Pierre durante el encuentro de los grupos africanos en Uagadugú (Burkina Faso) – Diciembre



Vigilia celebrada durante el campo de trabajo en el sur de la India, con participantes llegados de los cuatro continentes – Enero

Emaús Internacional, en calidad de legatario universal del Abbé Pierre, tiene la responsabilidad de proteger esta herencia y difundir el pensamiento y la obra del fundador. Por eso ha acompañado a los grupos en estas conmemoraciones. Además, custodia los archivos personales del Abbé Pierre y se esfuerza por dar a estos testimonios de su vida y de su labor la mayor difusión posible, empleando para ello diferentes herramientas de sensibilización de los miembros de Emaús y del público en general.

UNA ELABORACIÓN COLECTIVA DE NUESTRO DISCURSO POLÍTICO



El Abbé Pierre, «la voz de quienes no tienen voz». Beirut, 1969



Dos consejos regionales en América: el de Montevideo (Uruguay), en marzo, y el de Lima (Perú), en octubre. Un encuentro de los responsables de comunidades en Montevideo – Septiembre

Un encuentro de las secretarías de Asia, África, América y Europa y la Secretaría internacional en París (Francia) – Febrero



Vivir la solidaridad como un compromiso político: el Abbé Pierre nos transmitió este principio de acción desde el momento mismo de la creación de Emaús Internacional.

Así, ya desde sus orígenes, el movimiento ha participado en la transformación estructural de nuestras sociedades, para contribuir a la «destrucción de las causas de la pobreza» y al «acceso a los derechos fundamentales para todas las personas» (Manifiesto Universal de Emaús, 1969).

Durante la Asamblea Mundial que el movimiento Emaús celebró en Jesolo (Italia), en abril de 2016, los grupos confirmaron su voluntad de sumarse a este planteamiento y a esta forma de practicar la solidaridad.

Las iniciativas sobre el terreno, que antes se estructuraban en torno a seis ejes temáticos (derecho al agua, migraciones internacionales, sanidad, educación, finanzas éticas y trata de personas), se articulan desde 2016 en tres luchas a favor de:

- la economía ética y solidaria;
- la justicia social y medioambiental;
- la paz y la libertad de circulación y de residencia, por una ciudadanía universal.



Un Consejo Regional en África, concretamente en Lomé (Togo), en abril de 2017, y un encuentro regional de todos los grupos africanos en Uagadugú (Burkina Faso) – Diciembre

A lo largo del año 2017, se han celebrado reuniones de intercambio y debate en los cuatro continentes para dar a los grupos la posibilidad de participar en la elaboración del mensaje político del movimiento alrededor de estas tres luchas.

Delegados, miembros, voluntarios y empleados hemos conseguido, entre todos, definir el posicionamiento de Emaús internacional a partir de nuestras iniciativas sobre el terreno – verdadero crisol en el que nace la legitimidad del movimiento –, para pronunciarnos sobre estas cuestiones.

Así, una serie de talleres de trabajo nos han permitido llevar a cabo una reflexión colectiva con el objetivo de identificar, por cada una de nuestras tres luchas:

- los fallos del sistema mundial que nuestros grupos ya no están dispuestos a aceptar;
- los valores y principios de acción que están detrás de las alternativas que el movimiento defiende;
- nuestras reivindicaciones frente a este sistema mundial de injusticia.

En Asia: un Consejo Regional celebrado en Beirut (Líbano), en marzo, y una asamblea regional en Thanapara (Bangladesh) – Septiembre



LOS GRUPOS HAN CONFIRMADO LOS CINCO VALORES QUE GUÍAN NUESTRAS INICIATIVAS

- La acogida incondicional
- La solidaridad, una herramienta contra la soledad y para la resolución de conflictos
- La apertura, para comprender a los demás y sus puntos de vista
- El respeto del ser humano, de la diversidad y de su entorno
- El compartir en todas sus dimensiones: humana, material y económica



Diálogo para preparar alternativas. Emaús Lunda (Angola)



Transmisión de valores humanistas desde la más tierna infancia. Colegio de Cuna Nazareth (Perú)

LOS DIEZ PRINCIPIOS EN TORNO A LOS QUE ARTICULAMOS NUESTRAS INICIATIVAS

- Dar prioridad a los más vulnerables.
- Reforzar la igualdad de género en todas nuestras iniciativas.
- Vivir la solidaridad como un compromiso político.
- Asegurarnos de que nuestras iniciativas sean sostenibles, socialmente justas y equitativas.
- Asegurarnos de que, en el funcionamiento cotidiano de los grupos, exista una coherencia entre lo que hacemos y lo que decimos.
- Educar y concienciar.
- Trabajar por el empoderamiento de todas las personas.
- Reforzar la democracia y defender la diversidad.
- Redistribuir la riqueza en beneficio del bien común.
- Aumentar la autosuficiencia de los grupos.



La solidaridad, una herramienta vital en las zonas de conflicto. Emaús AEP (Líbano)



La comunidad, un espacio para convivir y trabajar. Emaús Coventry (Reino Unido)

NUESTRAS TRES LUCHAS, EN UNAS PALABRAS



El trabajo al servicio del interés general.
Emaús Oselya (Ucrania)



Los microcréditos: una alternativa para que las personas vivan de su propio trabajo y tomen las riendas de su destino. Emaús Pahou (Benín)

Una economía ética y solidaria, al servicio del ser humano

CONTRA el sistema económico imperante en todo el mundo, que recrudece la competitividad, favorece a los más poderosos, precariza las condiciones laborales de millones de personas, multiplica las desigualdades – especialmente entre hombres y mujeres – y se basa en el predominio de las finanzas en la economía, la ingeniería fiscal...

EMAÚS INTERNACIONAL MILITA A FAVOR DE:

- la redistribución de la riqueza y la defensa de los bienes comunes;
- la satisfacción de las necesidades básicas para la dignidad;
- la búsqueda de un equilibrio sostenible entre las personas, las comunidades y su entorno;
- alternativas viables al sistema capitalista neoliberal, que permitan convivir con dignidad.



Reciclar para luchar contra la contaminación y la sobreexplotación de los recursos naturales. Emaús Recife



La justicia social y medioambiental, para construir un mundo sostenible:

CONTRA un sistema mundial que está produciendo cada vez más desigualdades a través de poderes políticos y económicos que escapan al control de los pueblos, un contexto climático y medioambiental en pleno deterioro, la violación de los derechos a la salud, la educación y la vivienda...



EMAÚS INTERNACIONAL MILITA A FAVOR DE:

- la democratización de los sistemas de adopción de decisiones en el ámbito público;
- un acceso justo a los recursos naturales, que deberán quedar bajo la soberanía de los pueblos;
- la responsabilidad civil y penal de los Estados o los agentes económicos en caso de expolio, contaminación, incumplimiento de las leyes...
- la soberanía alimentaria y la agroecología.



La tierra: un bien común que debemos proteger y respetar. Emaús Toulouse (Francia)



Frente a la especulación, construcción de viviendas en colaboración con familias en situación de dificultad. Emaús HOME (EE. UU)



Asistencia sanitaria para los más excluidos. Mutuas de salud en Benín, la India y Burkina Faso

La paz y la libertad de circulación y de residencia, por una ciudadanía universal

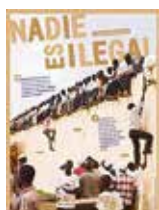
CONTRA un sistema mundial que es fuente de exclusión y conflictos, así como contra las políticas migratorias inhumanas y costosas que establecen una libertad de circulación restrictiva y basada en la selección de los migrantes, lo cual supone una violación de sus derechos...

EMAÚS INTERNACIONAL MILITA A FAVOR DE:

- la acogida de los más vulnerables;
- la denuncia de los ataques a las libertades fundamentales;
- el derecho y la posibilidad real de la libre circulación;
- la lucha contra cualquier tipo de discriminación;
- el apoyo a los procesos de paz y de transición democrática;
- el establecimiento de un modelo de ciudadanía universal.



Acogida de antiguos niños soldados para definir junto con ellos una serie de perspectivas para su futuro. Emaús CAJED (República Democrática del Congo)



Apoyo moral, logístico, jurídico y político a los migrantes. Calais (Francia)



Campaña de sensibilización y denuncia de la trata de personas. Emaús FIS (Bosnia)

¡HERRAMIENTAS PARA ACTUAR!

Hemos creado una serie de herramientas en torno a nuestra idea de la solidaridad y nuestro discurso político, para que todos los miembros de Emaús se familiaricen

con los proyectos que se están ejecutando en los cuatro continentes y para que los frutos de ese trabajo colectivo se conozcan mejor, tanto dentro como fuera del movimiento.

➔ Fichas y vídeos pedagógicos sobre nuestras luchas



➔ Audiovisuales sobre nuestras acciones sobre el terreno



➔ Número de *Emaús Exprés* de 2017 dirigido a los grupos de todo el mundo, para ayudarlos a mantenerse informados del funcionamiento del movimiento a nivel internacional

➔ Edición de un folleto a doble cara que presenta de manera muy sucinta el movimiento



➔ Exposición celebrada en 2017 sobre las múltiples facetas de la personalidad del Abbé Pierre (como niño, como sacerdote, como miembro de la Resistencia, como padre de Emaús...), en la que se ha contado con la colaboración desinteresada del Archivo Nacional del Mundo del Trabajo, con sede en la localidad francesa de Roubaix, en los que se conservan todos los archivos del fundador y del movimiento



➔ Publicación de una recopilación de los textos fundamentales que el movimiento adoptó entre 1969 y 2016 para lograr una mejor difusión de esta base común de valores y prácticas que constituyen la identidad de Emaús Internacional

➔ Sitio web revisado para adaptarlo a nuestras tres luchas, con el fin de dar la máxima difusión a nuestros análisis, nuestras iniciativas... ¡en definitiva, a nuestras causas!



SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

La solidaridad es la esencia de Emaús. Las asociaciones del movimiento comparten sus recursos para ayudar a los más excluidos, a través de programas solidarios.

EN 2017

Gracias a **205** asociaciones Emaús, ha sido posible financiar, en 2017, los proyectos de

18 asociaciones Emaús en Europa del Este, África, América y Asia por un valor de **479 019 €**

VENTA SOLIDARIA PARA FINANCIAR PROYECTOS LOCALES

Cada asociación del movimiento organiza una venta solidaria al año. Los beneficios obtenidos con ella se destinan a un fondo común, que después se distribuye con el fin de financiar proyectos diseñados para mejorar la capacidad de esas asociaciones y sus iniciativas y dar respuesta a nuevas necesidades.

21 asociaciones enviaron **44** contenedores a **20** grupos Emaús.

LA SOLIDARIDAD A TRAVÉS DE LA PUESTA EN COMÚN DE LOS RECURSOS

Mediante el envío de contenedores, las asociaciones Emaús de Europa Occidental comparten recursos materiales con las de África, Latinoamérica y Europa del Este, que permiten a estas equiparse, organizar salas de ventas y ayudar a otros agentes locales. Estos contenedores también brindan a los miembros de los diferentes grupos Emaús la oportunidad de conocerse.



AYUDA URGENTE

Cuando una asociación miembro se encuentra en una situación de emergencia y avisa de que requiere apoyo, se lanza a todos los grupos del movimiento un llamamiento a la solidaridad. La ayuda que aportan permite dar respuesta a las necesidades, bien en los primeros momentos, bien a largo plazo.



TRAS UN DESASTRE CLIMÁTICO, UN APOYO DURADERO

En febrero de 2017 más de 100 000 personas en Perú sufrieron las terribles consecuencias de las inundaciones, los corrimientos de tierra y los aludes de barro que provocó el fenómeno de El Niño. Los grupos Emaús de aquel país consiguieron prestar ayuda a las poblaciones de diferentes zonas (Piura, Trujillo, Lambayeque), repartiendo kits de emergencia, acogiendo puntualmente a quienes habían perdido sus viviendas y, más tarde, construyendo casas, por un importe total de 93 800 €.

DESPUÉS DE LOS INCENDIOS, LA RECONSTRUCCIÓN

A finales de 2016, la comunidad de St Francis (Estados Unidos) sufrió un incendio que destruyó por completo el hogar en el que se alojaban antiguos sintecho. En la comunidad de Maldonado (Uruguay), lo que arrasaron las llamas, a finales de octubre de 2016, fue un taller de reparación de electrodomésticos. Ambas comunidades, que durante un tiempo se quedaron sin un espacio en el que vivir o ejercer una actividad generadora de ingresos, pudieron beneficiarse de la movilización del movimiento: recibieron, respectivamente, 39 000 € y 6000 € para que continuaran con su labor solidaria para con los más excluidos.

BALANCE FINANCIERO 2017

DISTRIBUCIÓN DE INGRESOS Y GASTOS

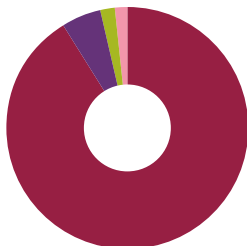
El paso de los 6 ejes temáticos a nuestras 3 luchas nos ha llevado a revisar algunas partidas presupuestarias y a crear un fondo específico para cada una de las 3 luchas. Como cada año, hemos hecho una auditoría de cuentas con un Auditor de Cuentas.

1 - FUNCIONAMIENTO Y VIDA DEL MOVIMIENTO: EXCEDENTE DE 48 821 € (SIN CONTAR EL RESULTADO EXTRAORDINARIO)

INGRESOS

- Cotizaciones de los grupos 2 162 835 €
- Subvenciones y mecenazgo 129 000 €
- Donaciones y legados 45 587 €
- Otros ingresos 35 042 €

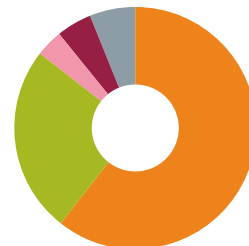
TOTAL 2 372 464 €



GASTOS

- Salarios y gastos generales 1 408 301 €
- Coordinación del movimiento 580 974 €
- Comunicación 86 855 €
- Memoria (incluida la ayuda al Centro Abbé Pierre) 106 190 €
- Otros gastos 141 323 €

TOTAL 2 323 643 €

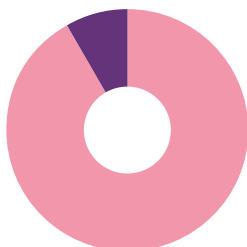


2 - COMPROMISOS POLÍTICOS Y SOLIDARIOS

INGRESOS

- Contribuciones de grupos Emaús 1 185 007 €
- Sobrante fondos específicos 2016 104 085 €

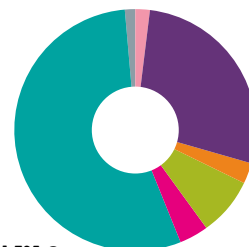
TOTAL 1 289 092 €



GASTOS

- Fondo específico: Economía ética y solidaria 28 833 €
- Fondo específico: Justicia social y medioambiental 353 880 €
- Fondo específico: paz y ciudadanía universal 34 939 €
- Fondo de Emergencia 102 380 €
- Valorización Memoria y Archivos 49 403 €
- Apoyo a los proyectos de los grupos de África, Asia, América y Europa del Este 701 735 €
- Otros gastos (incluidas herramientas pedagógicas) 17 922 €

TOTAL 1 289 092 €



EXTRACTO DEL BALANCE (EN EUROS)

1 - BALANCE ACTIVO			A 31/12/2017	A 31/12/2016
	BRUTO	AMORTIZACIONES	NETO	NETO
TOTAL ACTIVOS FIJOS	2 125 839 €	292 535 €	1 833 303 €	1 977 040 €
TOTAL ACTIVOS CORRIENTES	2 826 009 €	24 512 €	2 801 497 €	2 712 991 €
TOTAL GENERAL	4 951 848 €	317 047 €	4 634 800 €	4 690 031 €

1 - BALANCE PASIVO	A 31/12/2017		A 31/12/2016	
	NETO		NETO	
FONDOS ASOCIATIVOS	1 340 981 €		1 292 161 €	
PROVISIÓN DE RIESGOS Y GASTOS	23 484 €		19 885 €	
FONDOS ESPECÍFICOS	1 868 641 €		1 972 611 €	
DEUDAS	1 401 694 €		1 405 258 €	
DIFERENCIA DE TIPOS DE CAMBIO PASIVO	-		-	
TOTAL GENERAL	4 634 800 €		4 690 031 €	

Vivamos nuestra solidaridad como un
compromiso cívico

« La carga del egoísmo nos oprime;
la brutalidad causa estragos por
todas partes. Hay que sublevarse,
plantar cara a esta guerra sucia
que amenaza con aniquilarnos »

Abbé Pierre
(Uruguay, 1984)

CAMPAMENTO JUVENIL - DINAMARCA - 1963



emmaüs

INTERNACIONAL

PROVOCADORES DEL CAMBIO

Director de la publicación: Patrick Atohoun
Idea y redacción: Sabine Benjamin,
Nathalie Péré-Marzano
Diseño gráfico: Et d'eau fraîche
Fotografías: Emmaüs International

Contacto:

Emmaüs International
47 avenue de la Résistance
93104 Montreuil Cedex – France
Tel. +33 (0)1 41 58 25 50
Fax +33 (0)1 48 18 79 88
contact@emmaus-international.org
www.emmaus-international.org
www.actemmaus.org

 Emmaüs International
 @EmmausInter_fr